

元
史

冊七

元史卷三十九

明翰林學士亞中大夫知制誥兼修國史宋濂等修

本紀第三十九

順帝二

二年春正月壬戌太陰犯右執法甲子太陰犯角宿乙丑宿松縣地震山裂丁卯太陰犯房宿是月置都水庸田使司于平江二月戊寅朔祭社稷辛巳太陰犯昴宿甲申太白經天戊子詔以世祖所賜王積翁田八十頃還其子都中初積翁賣詔諭日本死於王事嘗受賜後收入官故復賜之己丑立穆陵關巡檢司壬辰日赤如赭乙未丙申復如之丁酉追尊帝生母邁來迪爲貞裕徽聖皇后庚子分衡州路衡陽縣立新城縣進封宣靖王買奴爲益王甲辰宗王也可札魯忽赤添孫薨賜鈔一百錠以葬乙巳詔賞勞廣海征猺將卒有官者升散階歿於王事者優加褒贈金山甘肅兵士在逃者聽復業免其罪三月戊申以阿里海牙家藏書畫賜伯顏甲寅以按灰爲大宗正府也可札魯忽赤總掌天

下奸盜詐僞丁巳以累朝御服朱衣七寶項牌賜伯顏庚申日赤如赭壬戌復如之賜征東元帥府軍士冬衣及甲諸軍討廣西猺久無功勑行省行臺廉訪司官共督之順州民饑以鈔四千錠賑之夜太陰犯星宿癸亥日赤如赭甲子太陰犯箕宿乙丑太陰犯南斗賜宗王火兒灰母答里鈔一千錠以撒敦上都居第賜太保定住仍勅有司籍撒敦家財甲戌復四川鹽井之禁以按答木兒家人田宅賜太保定住以汪家奴爲宣政院使加金紫光祿大夫造武宗英宗明宗三朝皇后玉冊玉寶是月陝西暴風旱無麥夏四月丁丑朔日赤如赭禁民間私造格例戊寅封駙馬孛羅帖木兒爲毓德王丙戌太陰犯角宿丁亥禁服麒麟鸞鳳白兔靈芝雙角五爪龍八龍九龍萬壽福壽字赭黃等服庚寅以知樞密院事帖木兒不華爲中書平章政事撒迪爲御史大夫甲午遣使以香幣賜武當龍虎二山詔以太平路爲鄴王徹徹禿食邑以集慶廬州饒州禿禿哈民戶賜伯顏仍於句容縣設長官所領之戊戌車駕時巡上都拜中書左丞耿煥爲侍御史王德懋爲中書左丞賜宗室灰里王金一錠鈔一千錠毓德王

李羅帖木兒鈔三千錠公主八八鈔二千錠五月丙午朔黃河復于故道庚戌
太陰犯靈臺乙卯南陽鄧州大霖雨自是日至于六月甲申湍河白河大溢水
爲災丙辰太白晝見丁巳亦如之壬申秦州山崩是月婺州不雨至于六月六
月丁丑禁諸王駙馬從衛服只孫衣繫條環贈宗王忽都答兒爲雲安王謚忠
武羅羅歹爲保寧王謚昭勇庚辰命中書平章政事阿吉刺知經筵事戊子以
鐵木兒補化爲江浙行省左丞相太白犯井宿辛卯以汴梁大名諸路脫別台
地土賜伯顏禮部侍郎忽里台請復科舉取士之制不聽庚子涇水溢辛丑以
鈔五千錠賜吳王搠失江秋七月丙午詔以公主奴倫引者思之地五千頃賜
伯顏以衛輝路賜衛王寬徹哥爲食邑己酉太白犯鬼宿庚戌以定住鎖南參
議中書省事壬子發阿魯哈不蘭奚駱駝一百一十上供太皇太后乘輿之用
乙卯太白犯熒惑庚申禁隔越中書口傳勅旨冒支錢糧甲子命有司以所籍
撒敦寶器分賜伯顏及太保定住乙丑中書平章政事李羅徙宅賜金二錠銀
十錠庚午勅賜上都孔子廟碑載累朝尊崇之意省諸王公主駙馬從衛糧賜

之數癸酉命宗王不蘭奚駙馬月魯不花帖古思教化鎮薛連可怯魯連之地各賜鈔六百錠及銀牌遣之是月黃州蝗督民捕之人日五斗以鈔二千錠賑新收阿速軍扈從車駕者每戶鈔二錠死者人一錠八月甲戌朔日有食之高郵大爾霍詔雲南廣海八番及甘肅四川邊遠官死而不能歸葬者有司給糧食舟車護送還鄉去鄉遠者加鈔二十錠無親屬者官爲瘞之命威順王寬徹不花還鎮湖廣先是伯顏矯制召之至京至是帝遣歸藩戊寅祭社稷大都至通州霖雨大水勅軍人修道己卯太陰犯心宿辛巳太陰犯箕宿辛卯以徽政院中政院財賦府田租六萬三千三百石補本年海運未敷之數令有司歸其直壬辰立屯衛於馬札罕之地庚子詔強盜皆死盜牛馬者劓盜驢騾者黥額再犯劓盜羊豕者墨項再犯黥三犯劓劓後再犯者死盜諸物者照其數估價省院臺五府官三年一次審決著爲令辛丑減湖馬路泥溪平夷蠻夷夷都沐川雷坡六長官司併爲三九月庚戌熒惑犯太微垣癸亥弛鞏昌總帥府漢人軍器之禁戊辰車駕還自上都海運糧至京遣官致祭天妃是月台州路饑發

義倉募富人出粟賑之沅州路廬陽縣饑賑糶米六千石冬十月丙子熒惑犯
左執法己卯享于太廟丙申命參知政事納麟監繪明宗皇帝御容丁酉太陰
犯昴宿己亥詔每日右丞相伯顏太保定住中書平章政事李羅阿吉刺聚議
於內廷平章政事塔失海牙右丞鞏卜班參知政事納麟許有壬等聚議於中
書太陰犯進賢是月撫州袁州瑞州諸路饑發米六萬石賑糶之十一月己酉
太陰犯壘壁陣壬子以那海爲湖廣行省平章政事討廣西叛猺武宗英宗明
宗三朝皇后升祔入廟命官致祭丁巳遣河南行省平章政事玥珞普華於西
番爲僧己未太陰犯壘壁陣辛酉賜宣讓王帖木兒不花市宅錢四千錠詔帖
木兒不花王府官屬朝賀班次列于有司之右壬戌命同知樞密院事者燕不
花兼宮相都總管府達魯花赤領隆鎮衛左阿速衛諸軍癸亥安置宗王不蘭
奚於梧州丁卯太陰犯房宿辛未禁彈弓弩箭袖箭壬申國公買住卒賜鈔三
百錠印造至元三年鈔本一百五十萬錠是月松江府上海縣饑發義倉糧及
募富人出粟賑之安豐路饑賑糶麥四萬二千四百石十二月甲戌日赤如赭

丙子命興元府鳳州留壩鎮及晉寧路遼山縣十八盤各立巡檢司宗王也孫帖木兒進西馬三疋賜文濟王鑾子金印驛券及從衛者衣并糧五千石詔省院臺翰林集賢奎章閣太常禮儀院禮部官定議寧宗皇帝尊謚廟號是月江州諸縣饑總管王大中貸富人粟以賑貧民而免富人雜徭以爲息約年豐還之民不病饑慶元慈溪縣饑遣官賑之是歲詔整治驛傳以甘肅行省白城子屯田之地賜宗王喃忽里以燕鐵木兒居第賜灌頂國師囊哥星吉號大覺海寺塑千佛於其內江浙旱自春至于八月不雨民大饑

三年春正月癸卯廣州增城縣民朱光卿反其黨石昆山鍾大明率衆從之僞稱大金國改元赤符命指揮狗札里江西行省左丞沙的討之戊申大都南北兩城設賑糶米舖二十處辛亥升祔懿璘只班皇帝於廟謚沖聖嗣孝皇帝廟號寧宗豫王阿刺忒納失里買池州銅陵產銀地一所請用私財煅煉輸納官課從之癸丑立宣鎮侍衛屯田萬戶府於寧夏丙辰月食丁巳日有交暈左右珥上有白虹貫之戊午帝獵于柳林凡三十五日監察御史丑的宋紹明進諫

帝嘉納之賜金幣丑的等固辭帝曰昔魏徵進諫唐太宗未嘗不賞汝其受之
是月臨江路新淦州新喻州瑞州民饑賑糶米二萬石封晉郭璞爲靈應侯二
月壬申朔日有食之棒胡反於汝寧信陽州棒胡本陳州人名閨兒以燒香惑
衆妄造妖言作亂破歸德府鹿邑焚陳州屯營於杏岡命河南行省左丞慶童
領兵討之紹興路大水丙子立船戶提舉司十處提領二十處定船戶科差船
一千料之上者歲納鈔六錠以下遞減壬午以土太皇太后玉冊玉寶恭謝太
廟甲申定服色器皿輿馬之制己丑汝寧獻所獲棒胡彌勒佛小旗僞宣勅并
紫金印量天尺辛卯發鈔四十萬錠賑江浙等處饑民四十萬戶開所在山場
河泊之禁聽民樵採廣西猺賊復反命湖廣行省平章那海江西行省平章禿
兒迷失海牙總兵捕之丙申太保定住薨給賜殯葬諸物庚子中書參知政事
納麟等請立採珠提舉司先是常立提舉司泰定間以其煩擾罷去至是納麟
請復立之且以採珠戶四萬賜伯顏是月發義倉米賑蘄州及紹興饑民三月
辛亥太陰犯靈臺發鈔一萬錠賑大都寶坻饑民戊午以玉寶玉冊立弘吉刺

氏伯顏忽都爲皇后因兩輶賀詔以完者帖木兒蘇州之田二百頃賜郊王徹
徹禿己未大都饑命於南北兩城賑糶糙米癸亥加封晉周處爲英義武惠正
應王己丑命宗王燕帖木兒爲大宗正府札魯忽赤是月天雨線發義倉糧賑
溧陽州饑民六萬九千二百人夏四月壬申遣使降香於龍虎三茅閣阜諸山
癸酉禁漢人南人高麗人不得執持軍器凡有馬者拘入官甲戌有星孛于王
良至七月壬寅沒于貴索皇后以受玉冊玉寶恭謝太廟命伯顏領宣鎮侍衛
軍賜鈔三千錠建宣鎮侍衛府以太皇太后受冊寶詔天下己卯車駕時巡上
都壬午高麗王阿刺忒納失里朝賀還國賜金一錠鈔二千錠從官賜與有差
辛卯合州大足縣民韓法師反自稱南朝趙王太陰犯壘壁陣丁酉謚唐杜甫
爲文貞己亥惠州歸善縣民聶秀卿譚景山等造軍器拜戴甲爲定光佛與朱
光卿相結爲亂命江西行省左丞沙的捕之庚子太白晝見是月詔省院臺部
宣慰司廉訪司及部府幕官之長並用蒙古色目人禁漢人南人不得習學蒙
古色目文字以米八千石鈔二千八百錠賑哈刺奴兒饑民龍興路南昌新建

縣饑太皇太后發徽政院糧三萬六千七百七十石賑糶之五月辛丑民間訛言朝廷拘刷童男童女一時嫁娶殆盡壬寅太白犯鬼宿癸卯給平伐都雲定雲二處安撫司達魯花赤暗都刺等虎符乙巳以興州松州民饑禁上都興和造酒太陰犯軒轅戊申詔汝寧棒胡廣東朱光卿聶秀卿等皆係漢人漢人有官於省臺院及翰林集賢者可講求誅捕之法以聞太白晝見壬子太陰犯心宿甲寅詔哈八兒禿及禿堅帖木兒爲太尉各設僚屬幕官西番賊起殺鎮西王子黨兀班立行宣政院以也先帖木兒爲院使往討之戊午太白晝見己未太陰犯壘壁陣辛酉太白晝見壬戌命四川行省參知政事舉理等捕反賊韓法師丁卯慧星見於東北大如天船星色白約長尺餘彗指南至八月庚午始滅六月庚午太白經天辛未甲戌復如之乙亥太白犯靈臺戊寅贈丞相安童推忠佐運開國元勳東平忠憲王於所封城內建立祠廟官爲致祭己卯太白經天夜太白犯太微垣辛巳大霖雨自是日至癸巳不止京師河南北水溢御河黃河沁河渾河水溢沒人畜廬舍甚衆壬午太白晝見太陰犯斗宿癸未

設醮長春宮丁亥太白犯太微垣戊子加封文始尹真人爲無上太初博文文
始真君徐甲爲垂玄感聖慈化應御真君庚桑子洞靈感化超蹈混然真君文
子通玄光暢昇元敏秀真君列子沖虛至德遁世遊樂真君莊子南華至極雄
文弘道真君己丑太白晝見庚寅復如之至七月辛酉方息壬辰彰德大水深
一丈立高密縣濰川鄉景芝社巡檢司秋七月己亥漳河泛溢至廣平城下賜
輦卜班西平王印癸卯車駕出獵太白經天乙巳復如之丙午車駕幸失刺幹
耳朵太白復經天丁未車駕幸龍岡灑馬乳以祭戊申召朵兒只國王入朝庚
戌太白晝見河南武陟縣禾將熟有蝗自東來縣尹張寬仰天祝曰寧殺縣尹
毋傷百姓俄有魚鷺羣飛啄食之壬子車駕幸乾元寺甲寅太白經天乙卯懷
慶水庚申詔除人命重事之外凡盜賊諸罪不須候五府官審錄有司依例決
之辛酉太白晝見壬戌賜宗王桑哥八刺七寶繫腰太白經天癸亥甲子復如
之是月狗札里沙的擒朱光卿尋追擒石昆山鍾大明八月戊辰祭社稷遣使
賑濟南饑民九萬戶庚午彗星不見自五月丁卯始見至是凡六十三日自昂

至房凡歷一十五宿而滅甲戌太陰犯心宿辛巳京畿盜起壬午京師地大震
太廟梁柱裂各室牆壁皆壞壓損儀物文宗神主及御床盡碎西湖寺神御殿
壁仆壓損祭器自是累震至丁亥方止所損人民甚衆癸未日有交暈左右珥
白虹貫之河南地震弛高麗執持軍器之禁仍令乘馬戊子漢人鎮遏生番處
亦開軍器之禁修理文宗神主并廟中諸物是月車駕至自上都九月己亥熒
惑犯斗宿甲辰太白犯斗宿丁未太陰犯壘壁陣己酉立皮貨所於寧夏設提
領使副主之立四川湖廣江西江浙行樞密院文宗新主玉冊及一切神御之
物皆成詔依典禮祭告太陰犯壘壁陣辛亥太陰犯軒轅丙寅大都南北兩城
添設賑糶米鋪五所冬十月庚午太白晝見癸酉日赤如赭乙亥命江浙行省
丞相搠思監提調海運丙子太陰犯壘壁陣壬午太陰犯昴宿丁亥太白晝見
太陰犯鬼宿庚寅太白晝見辛卯亦如之丙申復如之十一月丁酉太白經天
戊戌太白犯亢宿己亥太白經天壬寅太陰犯熒惑癸卯太陰犯壘壁陣丙午
立屯田於雄州丁未填星犯鍵閉辛亥太白犯鬼宿丙辰太

陰犯軒轅丁巳太白經天太陰犯太微垣詔脫脫木兒襲脫火赤荆王位仍命其妃忽刺灰同治兀魯思事戊午太白經天癸亥發鈔萬五千錠賑宣德等處地震死傷者太白經天甲子乙丑復如之十二月己巳享于太廟歲星退犯天
磧填星犯罰星甲戌熒惑犯壘壁陣太白犯東咸乙亥吏部仍設考功郎中員外郎主事各一員庚辰命阿魯圖襲廣平王爵壬午集賢大學士羊歸等言太上皇唐妃影堂在真定玉華宮每年宜於正月二十日致祭從之丙戌命阿速衛探馬赤軍屯田是月以馬札兒台爲太保分樞密院鎮北邊是歲詔賜孝子
勒昂碑伯顏請殺張王劉李趙五姓漢人帝不從徵西域僧伽刺麻至京師號灌頂國師賜玉印

四年春正月丙申以地震赦天下詔內外廉能官父母年七十無侍丁者附近銓注以便侍養以宣政院使不蘭奚年七十致仕授大司徒給全俸終身癸卯太白犯建星甲辰復如之丙午太白犯五車辛亥太陰犯軒轅己未填星犯東咸江浙海運糧數不足撥江西河南五十萬石補之庚申太陰入南斗太白犯

牛宿辛酉分命宗王乃馬反爲知行樞密院事癸亥印造鈔本百二十萬錠是
月詔修曲阜孔子廟二月丁卯罷河南江西江浙湖廣四川等處行樞密院戊
辰祭社稷庚午車駕獵于柳林戊寅太陰犯軒轅己卯太陰犯靈臺乙酉奉聖
州地震是月賑京師河南北被水災者龍興路南昌饑以江西海運糧賑糶
之三月戊申填星退犯東咸辛酉命中書平章政事阿吉刺監修至正條格告
祭南郊以國王朵兒只爲遼陽行省左丞相宗王玉里不花爲知樞密院事賜
鈔一千錠金一錠銀十錠夏四月辛未京師天雨紅沙晝晦以探馬赤只兒瓦
歹爲中書平章政事癸酉以脫脫爲御史大夫乙亥命阿吉刺爲奎章大學士
兼知經筵事己卯車駕時巡上都河南執棒胡至京師誅之癸巳車駕薄暮至
八里塘兩雹大如拳其狀有小兒環玦獅象龜卵之形五月乙未立五臺山等
處巡檢司庚戌升兩淮屯田打捕總管府爲正三品甲寅贈湖廣行省平章政
事燕赤推誠翊戴安邊制勝功臣太傅開府儀同三司上柱國追封永平王謚
忠襄辛酉詔土番宣慰司軍士許令乘馬執兵器湖廣行省元領新化洞古州

潭溪龍里洪州諸洞三百餘處洞民六萬餘戶分隸靖州立敘南橫江巡檢司
是月命佛家閻爲考功郎中喬林爲考功員外郎魏宗道爲考功主事考較天
下郡縣官屬功過命阿刺吉復爲中書平章政事彰德獻瑞麥一莖三穗臨沂
費縣水發米三萬石賑糴之六月庚午廣東廉訪司僉事恩莫綽言處決重囚
宜命五府官斟酌地里遠近預選官分行各道比到秋分時畢事從之辛巳袁
州民周子旺反僭稱周王僞改年號尋擒獲伏誅填星退犯鍵閉壬午立重慶
路墊江縣己丑邵武路大雨水入城郭平地二丈是月信州路靈山裂漳州路
南勝縣民李志甫反圍漳城守將搠思監與戰失利詔浙江行省平章別不花
總浙閩江西廣東軍討之秋七月壬寅詔以伯顏有功立生祠於涿州汴梁己
酉奉聖州地大震損壞人民廬舍丙辰鞏昌府山崩壓死人民戊午爲伯顏立
打捕鷹房諸色人戶總管府八月癸亥朔日有食之戊辰祭祀稷己巳申取高
麗女子及閹人之禁贈伯顏察兒守誠佐治安惠世美功臣太師開府儀同三
司上柱國追封奉元王謚忠宣辛未宣德府地大震癸酉山東鹽運司於濟南

歷城立濱洛鹽倉東西二場丙子京師地震日二三次至乙酉乃止丁酉白虹
貫天癸未改宣德府爲順寧府奉聖州爲保安州贈太保曲出推忠翊運保寧
一德功臣太師開府儀同三司上柱國追封廣陽王謚忠惠贈平章伯帖木兒
宣忠濟美協誠正德功臣太傅開府儀同三司上柱國追封文安王謚忠憲甲
申雲南老告土官八那遣姪那賽齋象馬來朝爲立老告軍民總管府是月車
駕還自上都閏八月戊戌日赤如赭己亥復如之填星犯罰星太陰犯斗宿壬
寅日赤如赭庚戌太陰犯斗宿乙卯太陰犯鬼宿九月丙寅太陰犯斗宿戊辰
太白犯東咸癸酉奔星如盃大色白起自右旗之下西南行沒於近濁甲申太
陰犯軒轅乙酉太陰犯靈臺庚寅日赤如赭太白犯斗宿冬十月辛卯享于太
廟辛亥太陰犯酒旗十一月丙寅改英宗殿名昭融丁卯立紹熙府軍民宣撫
都總使司命御史大夫脫脫兼都總使治書侍御史吉當普爲副都總使世襲
其職本府元領六州二十縣一百五十二鎮國初以其地荒而廢之至是居民
二十餘萬故立府治之乙巳命平章政事孛羅領太常禮儀院使熒惑犯氐宿

丁丑太陰犯鬼宿戊寅太陰犯壘壁陣壬午四川散毛洞蠻反遣使賑被寇人民十二月甲午大都南城等處設米鋪二十每鋪日糶米五十石以濟貧民俟秋成乃罷戊戌立邦牙等處宣慰司都元帥府并總管府先是世祖既定緬地以其處雲南極邊就立其酋長爲帥令三年一入貢至是來貢故立官府庚子熒惑犯房宿壬寅以宣徽使別兒怯不花爲御史大夫癸卯太白經天己酉復如之庚戌加荆王脫脫木兒元德上輔廣中宣義正節振武佐運功臣之號太白經天辛亥復如之壬子熒惑犯東咸乙卯太白犯外屏太陰犯斗宿丙辰太白經天

白經天

元史卷三十九